

PROGRAMME D'ECHANGES ET DE COOPERATION SCIENTIFIQUE,
UNIVERSITAIRE ET CULTURELLE ENTRE LE CANADA ET L'URSS
POUR 1972-1973

Conformément à l'Accord général d'échanges canado-soviétique du 20 octobre 1971, dont le but est d'élargir les échanges entre le Canada et l'URSS dans les domaines de la science, de l'éducation, de la culture et dans d'autres domaines, de faciliter le développement des bonnes relations qui existent entre les deux pays et d'augmenter la compréhension mutuelle entre les peuples canadien et soviétique, les représentants sous-signés du Canada et de l'URSS sont convenus du programme d'échanges et de coopération ci-après pour 1972-1973:

I ECHANGES DANS LES DOMAINES DE LA SCIENCE ET DE L'EDUCATION

(A) SCIENCE

- (1) Le Conseil national de recherches du Canada et l'Académie des sciences de l'URSS sont convenus de signer en 1972 un accord de coopération scientifique au lieu de l'accord actuel qui existe sous la forme d'un échange de lettres.
- (2) Les deux parties ont convenu d'encourager et de faciliter l'exécution de l'accord sur les utilisations de l'énergie atomique entre l'Énergie atomique du Canada Limitée et le Comité d'État de l'URSS pour l'utilisation de l'énergie atomique. Les deux parties ont exprimé leur satisfaction au sujet de la coopération entre ces organismes.
- (3) Les deux parties ont reconnu que la coopération s'établira sur une base régulière et à long terme dans les domaines de la science, des ressources et de la mise en valeur de l'Arctique, conformément au memorandum commun signé à Moscou le 24 février 1972.
- (4) Les deux parties sont convenues d'encourager et de faciliter les échanges de délégations et de renseignements dans les domaines de la santé publique, de la dispensation des soins médicaux et de la science médicale.